



24.04.2019

Ärende/3

§ 128 Initiativ från ungdomar 1.7–31.12.2018

HEL 2018-010151 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige antecknade de initiativ som tagits av ungdomar 1.7–31.12.2018.

Dessutom godkände stadsfullmäktige följande hemställningsklämmor:

Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av initiativen från ungdomar att det utreds om det är möjligt att i nästa års budget lägga till idrottsanslag inom investeringarna, driftsekonomin och understöden till idrottsföreningar. (Johanna Sydänmaa)

Stadsfullmäktige förutsätter vid antecknandet av initiativen från ungdomar att det utreds om det är möjligt att i fortsättningen besvara initiativen från ungdomar på klarspråk eller i övrigt tydligare än nu. (Fatim Diarra)

Fullmäktige förutsätter att det utreds hur ungdomarnas initiativmöjlighet och system fungerar också på svenska och andra nödvändiga språk. (Silja Borgarsdóttir Sandelin)

Stadsfullmäktige förutsätter vid antecknandet av initiativen från ungdomar att staden utreder möjligheterna att förnya initiativkanalen för ungdomar utifrån de ungas önskemål. (Maria Ohi-salo)

Behandling

Under diskussionen framställdes fyra förslag till hemställningsklämmor:

Ledamoten Johanna Sydänmaa understödd av ledamoten Maria Ohi-salo föreslog följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av initiativen från ungdomar att det utreds om det är möjligt att i nästa års budget lägga till idrottsanslag inom investeringarna, driftsekonomin och understöden till idrottsföreningar.



24.04.2019

Ärende/3

Ledamoten Fatim Diarra understödd av ledamoten Maria Ohisalo föreslog följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter vid antecknandet av initiativen från ungdomar att det utreds om det är möjligt att i fortsättningen besvara initiativen från ungdomar på klarspråk eller i övrigt tydligare än nu.

Ledamoten Silja Borgarsdóttir Sandelin understödd av ledamoten Marcus Rantala föreslog följande hemställningskläm:

Fullmäktige förutsätter att det utreds hur ungdomarnas initiativmöjlighet och system fungerar också på svenska och andra nödvändiga språk.

Ledamoten Maria Ohisalo understödd av ledamoten Marcus Rantala föreslog följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter vid antecknandet av initiativen från ungdomar att staden utreder möjligheterna att förnya initiativkanalen för ungdomar utifrån de ungas önskemål.

Stadsfullmäktige godkände först stadsstyrelsens förslag enhälligt.

Omröstningsordning

Hemställningsklämmarna togs särskilt upp till omröstning.

1 omröstningen

Ledamoten Johanna Sydänmaas förslag till hemställningskläm JA, motsätter sig NEJ

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av initiativen från ungdomar att det utreds om det är möjligt att i nästa års budget lägga till idrottsanslag inom investeringarna, driftsekonomin och understöden till idrottsföreningar.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 60

Zahra Abdulla, Alviina Alametsä, Maija Anttila, Ted Apter, Pentti Arjärvi, Paavo Arhinmäki, Eva Biaudet, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdóttir Sandelin, Fatim Diarra, Laura Finne-Elonen, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Eveliina Heinäluoma, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Abdirahim Husu Hussein, Nuutti Hyttinen, Ville Jalo-



vaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Emma Kari, Otso Kivekäs, Mai Kivelä, Tapio Klemetti, Dan Koivulaakso, Pia Kopra, Vesa Korkkula, Heimo Laaksonen, Johanna Laisaari, Otto Meri, Silvia Modig, Elina Moisio, Sami Muttilainen, Björn Månsson, Jarmo Nieminen, Jussi Niinistö, Dani Niskanen, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Terhi Peltokorpi, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Nasima Razmyar, Mirita Saxberg, Tomi Sevander, Satu Silvo, Anni Sinnemäki, Osmo Soininvaara, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Pilvi Torsti, Jani Valpio, Reetta Vanhanen, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Anna Vuorjoki, Ozan Yarnar

Blanka: 23

Katju Aro, Sirpa Asko-Seljavaara, Mika Ebeling, Jussi Halla-aho, Atte Kaleva, Arja Karhuvaara, Laura Kolbe, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Seija Muurinen, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Jaana Pelkonen, Petrus Pennanen, Risto Rautava, Laura Rissanen, Wille Rydman, Daniel Sazonov, Juhani Strandén, Ulla-Marja Urho, Jan Vapaavuori, Juhana Vartiainen

Frånvarande: 2

Mika Raatikainen, Paavo Väyrynen

Stadsfullmäktige godkände ledamoten Johanna Sydänmaas förslag till hemställningskläm.

2 omröstningen

Ledamoten Fatim Diarras förslag till hemställningskläm JA, motsätter sig NEJ

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter vid antecknandet av initiativen från ungdomar att det utreds om det är möjligt att i fortsättningen besvara initiativen från ungdomar på klarspråk eller i övrigt tydligare än nu.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 74

Zahra Abdulla, Alviina Alametsä, Maija Anttila, Ted Apter, Pentti Arajärvi, Paavo Arhinmäki, Katju Aro, Sirpa Asko-Seljavaara, Eva Biaudet, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdottir Sandelin, Fatim Diarra, Mika Ebeling, Laura Finne-Elonen, Jussi Halla-aho, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Eveliina Heinäluoma, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Abdirahim Husu Hussein, Ville Jalovaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Otso Kivekäs, Mai Kivelä, Tapio Klemetti, Dan Koivulaakso, Pia Kopra, Vesa Korkkula, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Johanna Laisaari, Silvia Modig, Elina Moisio, Sami Muttilainen, Seija Muurinen, Björn Månsson, Jarmo Nieminen,



24.04.2019

Jussi Niinistö, Dani Niskanen, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Petrus Pennanen, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Risto Rautava, Nasima Razmyar, Laura Rissanen, Mirita Saxberg, Daniel Sazonov, Tomi Sevander, Satu Silvo, Anni Sinnemäki, Osmo Soini-vaara, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Pilvi Torsti, Jani Valpio, Reetta Vanhanen, Juhana Vartiainen, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Anna Vuorjoki, Ozan Yanar

Nej-röster: 2
Otto Meri, Wille Rydman

Blanka: 7
Nuutti Hyttinen, Atte Kaleva, Laura Kolbe, Heimo Laaksonen, Juhani Strandén, Ulla-Marja Urho, Jan Vapaavuori

Frånvarande: 2
Mika Raatikainen, Paavo Väyrynen

Stadsfullmäktige godkände ledamoten Fatim Diarras förslag till hemställningskläm.

3 omröstningen

Ledamoten Silja Borgarsdóttir Sandelins förslag till hemställningskläm JA, motsätter sig NEJ

JA-förslag: Fullmäktige förutsätter att det utreds hur ungdomarnas initiativmöjlighet och system fungerar också på svenska och andra nödvändiga språk.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 76

Zahra Abdulla, Alviina Alametsä, Maija Anttila, Ted Apter, Pentti Arjälvi, Paavo Arhinmäki, Katju Aro, Sirpa Asko-Seljavaara, Eva Biaudet, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdottir Sandelin, Fatim Diarra, Mika Ebeling, Laura Finne-Elonen, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Eveliina Heinäluoma, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Abdirahim Husu Hussein, Nuutti Hyttinen, Ville Jalovaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Atte Kaleva, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Otso Kivekäs, Mai Kivelä, Tapio Klemetti, Dan Koivulaakso, Laura Kolbe, Vesa Korkkula, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Heimo Laaksonen, Johanna Laisaari, Otto Meri, Silvia Modig, Elina Moisio, Sami Muttilainen, Seija Muurinen, Björn Månsson, Jarmo Nieminen, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Petrus Pennanen, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Risto Rautava, Nasima Razmyar, Laura Rissanen, Mirita Saxberg, Da-



24.04.2019

Ärende/3

niel Sazonov, Tomi Sevander, Satu Silvo, Anni Sinnemäki, Osmo Soininvaara, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Pilvi Torsti, Jani Valpio, Reetta Vanhanen, Jan Vapaavuori, Juhana Vartiainen, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Anna Vuorjoki, Ozan Yanar

Nej-röster: 2
Pia Kopra, Juhani Strandén

Blanka: 5
Jussi Halla-aho, Jussi Niinistö, Dani Niskanen, Wille Rydman, Ulla-Marja Urho

Frånvarande: 2
Mika Raatikainen, Paavo Väyrynen

Stadsfullmäktige godkände ledamoten Silja Borgarsdóttir Sandelins förslag till hemställningskläm.

4 omröstningen

Ledamoten Maria Ohisalos förslag till hemställningskläm JA, motsätter sig NEJ

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter vid antecknandet av initiativen från ungdomar att staden utreder möjligheterna att förnya initiativkanalen för ungdomar utifrån de ungas önskemål.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 79

Zahra Abdulla, Alviina Alametsä, Maija Anttila, Ted Apter, Pentti Arjärvi, Paavo Arhinmäki, Katju Aro, Sirpa Asko-Seljavaara, Eva Biaudet, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdóttir Sandelin, Fatim Diarra, Mika Ebeling, Laura Finne-Elonen, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Eveliina Heinäluoma, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Abdirahim Husu Hussein, Nuutti Hyttinen, Ville Jalovaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Atte Kaleva, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Otso Kivekäs, Mai Kivelä, Tapio Klemetti, Dan Koivulaakso, Laura Kolbe, Pia Kopra, Vesa Korkkula, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Heimo Laaksonen, Johanna Laisaari, Otto Meri, Silvia Modig, Elina Moisio, Sami Muttilainen, Seija Muurinen, Björn Månsson, Jarmo Nieminen, Jussi Niinistö, Dani Niskanen, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Petrus Pennanen, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Risto Rautava, Nasima Razmyar, Laura Rissanen, Mirita Saxberg, Daniel Sazonov, Tomi Sevander, Satu Silvo, Anni Sinnemäki, Osmo Soininvaara, Juhani Strandén, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Pilvi Torsti, Jani Valpio, Reetta



24.04.2019

Ärende/3

Vanhanen, Jan Vapaavuori, Juhana Vartiainen, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Anna Vuorjoki, Ozan Yanar

Nej-röster: 1
Wille Rydman

Blanka: 3
Jussi Halla-aho, Ilkka Taipale, Ulla-Marja Urho

Frånvarande: 2
Mika Raatikainen, Paavo Väyrynen

Stadsfullmäktige godkände ledamoten Maria Ohisalos förslag till hemställningskläm.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Leena Mickwitz, stadssekreterare, telefon: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Nuorten aloitteet 1.7.-31.12.2018
- 2 Helsingin nuorisoneuvoston lausunto

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar

Med initiativ från ungdomar avses initiativ som Helsingforsungdomar i åldern 13–17 år har tagit i frågor som gäller stadens verksamhet. Enligt 26 kap. 3 § i förvaltningsstadgan ska stadsstyrelsen två gånger om året underrätta fullmäktige om initiativen från ungdomar och om de åtgärder som har vidtagits med anledning av initiativen. Stadsstyrelsen ska samtidigt förmedla ett utlåtande i saken från Helsingfors ungdomsråd.

Vid behandling av de ungas initiativ tillåts diskussion. Beslut om enskilda initiativ från ungdomar tillåts inte utom i fråga om bordläggning eller hemställningsklämmar.

Syftet med rätten för ungdomar att komma med initiativ är att uppmuntra dem att delta i det samhälleliga beslutsfattandet. Initiativen ger samtidigt stadens sektorer information om ungdomarnas förhoppningar och



mål. Dessa utgångspunkter återspeglas också i behandlingen av initiativen från ungdomar. Processerna och svarsrutinerna avviker nämligen något från dem som enligt förvaltningsstadgan tillämpas på initiativ från kommuninvånare.

Ungdomarna har under höstsäsongen lagt fram sju initiativ. Tre initiativ riktar sig till kultur- och fritidssektorn, ett till fostrans- och utbildningssektorn, två till stadsmiljösektorn och ett, som gäller en klimatidékampanj, till alla dessa sektorer.

Helsingfors ungdomsråd fäster i sitt utlåtande avseende vid att ungdomarna inte känner till sina möjligheter att påverka och inte heller systemet med initiativ. Informationen bör därför förbättras. Ungdomsrådet konstaterar också att staden inte upprätthåller tillräckligt bra kontakt med de unga då svaren på initiativen bereds. Dessutom lyfter rådet fram i utlåtandet att webbsidorna för Krut inte har samma information och möjligheter på svenska som på finska. I den mångkulturella staden vore det viktigt att garantera samma möjligheter också på engelska.

Ungdomarnas system för påverkan Krut har utvecklats under åren 2018 och 2019, och det har också varit meningen att behandlingen av initiativen ska förbättras. Ungdomsservicen har utarbetat nya anvisningar om hur initiativen ska besvaras, och dessa anvisningar har skickats till stadssekreterarna och sektorerna, som samordnar beredningen av svaren. I maj 2018 prövade ungdomsservicen på ett nytt slags evenemangskoncept, AloiteAsema. Syftet var att föra samman ungdomar som tagit initiativ, andra ungdomar med intresse för det som nämns i initiativen och sakkunniga från staden för att fundera ut hur det går eller är skäl att främja de enskilda initiativen. Under evenemanget ordnades det nio verkstäder, och i varje verkstad utarbetades en verksamhetsplan i syfte att främja ett initiativ. I år är det meningen att främjandet av initiativen ska bli en del av elevkårsdagarna på hösten.

Genomförandet av initiativen främjades på ett nytt sätt också i juni 2018, då de som arbetar på redaktionen De ungas röst tillsammans med sommaranställda undersökte ett nytt slags koncept med "Krut's kommunikationsbyrå". Avsikten var att försöka främja sådant som är viktigt för de unga med hjälp av kommunikation och att utreda påverkande kommunikation som en form av ungdomsarbete. Vid kommunikationsbyrån anställdes åtta ungdomar för en månad. De teman som behandlades valdes utifrån ungdomarnas initiativ tillsammans med ungdomsrådet. Hösten 2019 ordnas det val av ungdomsråd, och detta prioriteras i kommunikationen under slutet av året. År 2020 satsas det mer på annan kommunikation, och då kan också erfarenheterna av försöket med en kommunikationsbyrå utnyttjas.



24.04.2019

Ärende/3

Ungdomsservicens webbplats Mun stadi, inklusive sidan ruuti.net, kommer att omarbetas under de närmaste två åren. Detta är en del av uppdateringen av kultur- och fritidssektorns webbplats, vilket för sin del bestämmer i vilken takt omarbetningen sker. De ungas initiativkanal granskas vid omarbetningen som en del av kanalerna för digitalt deltagande i Helsingfors delaktighetsmodell. I varje fall kommer webbplatsen ruuti.net att översättas till svenska i år, och då kommer möjligheten att lämna in initiativ på svenska fram tydligare än nu. I fortsättningen läggs det ut ett eget initiativunderlag på de svenska sidorna, så att tjänsten blir densamma på båda språken.

När stadsfullmäktige behandlar initiativ från ungdomar, har tre medlemmar utsedda av Helsingfors ungdomsråd rätt att vara närvarande och att yttra sig på mötet med stöd av 29 kap. 7 § i förvaltningsstadgan.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Leena Mickwitz, stadssekreterare, telefon: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Nuorten aloitteet 1.7.-31.12.2018
- 2 Helsingin nuorisoneuvoston lausunto

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 08.04.2019 § 235

HEL 2018-010151 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto merkitsee tiedoksi nuorten aloitteet ajalta 1.7. - 31.12.2018.

Esittelijä

kansliapäällikkö
Sami Sarvilinna

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteerin, puhelin: 310 36054



24.04.2019

Ärende/3

leena.mickwitz(a)hel.fi